

Title	詞による『源氏物語』享受の一端 : 『源氏物語詞 散』の紹介をかねて
Author(s)	松本,大
Citation	詞林. 2020, 68, p. 32-58
Version Type	VoR
URL	https://doi.org/10.18910/77215
rights	
Note	

### The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

https://ir.library.osaka-u.ac.jp/

The University of Osaka

絵巻や屏風絵

画帖 源氏物語』

扇

面

色紙絵に関する研究は、

特に美

稿者注:『源氏物語絵

詞

0)

詞について)歌や会話

のほ

享受に関する研究史を振り返ると、

これまでの

### による 源 氏物語』 享受の一 端

『源氏物 の紹介をかね

### の所・

品の 抄出とは、 絵画化といった営為も、 に見せかける)方法、と捉えられよう。この意味におい の全体像を把握しようとする や和歌の直接的な抄出だけではなく、 確認出来、 物語』享受においても、この抄出行為はかなり早い段階 文学作品享受の一端として、長大な作品の一部分を抜き出 これに含まれる。 一部分を何らかの方法によって示し、それによって、 (抄出)、という行為が認められる。 作品創作をめぐる二次的行為と規定出来る。 文字資料以外であれば絵画資料が特に注目され 作品理解という観点からは、長大な作 一部分を掲出して示すという点を以 (もしくは、 梗概の作成や、 この行為には、 把握したかのよう 作品 本文 『源 そ か 0

ぞれ一~二場面を取り上げ、 の作とされる列帖装一冊で、 価値が一段劣る、 こうした研究史の偏りは、ひとえに、 その他の詞に注目した研究は非常に少ない。また、時代に関 報告されている(注2)。 術史の分野から蓄積がなされており、 の延長であり、 しても、 隆能源氏)の詞を対象とする諸氏の蓄積はあるものの(注3)、 の 沙抄出、 この点については、大阪府立大学図書館蔵 ついて、 本文の抜 清水好子氏の言及が注目される。当該本は、 つまり詞に着目した総体的研究は、『源氏物語絵巻 室町期以降の諸資料が扱われることは、稀である。 清水氏は、 書 あくまで補助的な存在で、それゆえ絵よりも (詞) との先入観に因るものと思われる。 その一方で、絵とともに示される本文 が提示されるという内容であ 以下のように述べる(注4)。 絵画作成上の指 『源氏物語』各巻の中からそれ 詞が絵巻の本文(詞書) 近年でも多くの成果が 示を注 『源氏物語絵詞』 室町末期

— 32

はなく、

とする)であることを指摘する。

『源氏物語

の詞

が権威性

なお再考の余地があろう

従属的な位置付

けをな

を持っていたかどうかについては、

ややもすると絵画資料の付属的・

されてしまう詞に対して、

詞そのものの独立的機能を指摘

絵と詞とが密接な関係

大いに傾聴に値しよう(注5)。

氏は、

抜書された詞は、絵を解釈するための補助的な存

それ自体で意味を持つ対象(氏は

権威ある言

在

で

ただし、

はそのようなことのための抜書であったのかもし

直接の実例は未だ見出し得ていない

想像され となど思いもよらぬ源氏物語本文が存在していたことが に堂上貴族や連歌師の間で、勝手に文章を書き換えるこ は詞書の方が重々しく尊厳な気配はする。 通じなくてもよかったのであろう。 詞書も高貴の能筆の方々の手を煩わせば、 役目をしていないのである。書陵部には桂宮智仁親王や からぬ場合も少なからずあった。 しい概説を知らなければ、 としたとも言える。 画帖も詞は後陽成帝、 霊 元天皇の詞書下書がいく種類もある。 絵を見、 しかし、あまりに短いのでよほど詳 近衛家熈らである。 詞に至って深い奥行きを探ろう 誰の言葉か、 つまり詞書は絵解きの (中略) この冊子で 何をさすの そこにはすで おそらくこの 意味はさほど 光吉の か分

頁の倹寸事頁と目といる。島奇建氏は、曼朱完こ歳といる『原善また、抜書がどのような媒体に為されたかという点も、必ものの性格や実態に留意すべきであろう。

の場面

か主要人物の動きなどを微視的に述べた部分が

短い

ので絵巻のような長い説明はない。

概して最高

何

分

の情景について述べるところをとるが、

は、

冨

がら、 氏物語』 須の検討事項と目される。島崎健氏は、曼殊院に蔵される うな源氏絵詞色紙が僅かに残されている。 に応じて筆をとり、 本書の抜書箇所とは異りはするが、 国立博物館蔵)といったものも存在するし、曼殊院にも、 り混ぜた、土佐一得筆 書であろうと思われる。 氏抜書について)本書はやはり色紙等に認めるため その内の一つ、良恕法親王 稿者注:曼殊院蔵の二種類の源氏抜書を紹介した上 以下のように述べる(注意)。 関連資料の中から、本文の抄出を示す典籍を扱 色紙等に源氏物語の詞を認める、 源氏絵の色紙と詞書の色紙を貼 源氏物語色紙貼交屏風」(東京 (一五七四 次章に紹介するよ ~ 一六四 中, 略) 求め 或 源 抜

色紙に描く資料は数多く残されている―を踏まえてのもので や同館蔵徳川秀忠筆 の指摘以外にも、 ている色紙(色紙形)も、 た点において、 この島崎氏の指摘は、 非常に重要な意義を有する。ここで想定され 徳川美術 色紙に認めるための抜書、 源氏物語 本来的には絵画資料との対応― 館蔵土佐光則絵 画 帖 絵と詞を各 「源氏物 と位置付け 語 画帖. 「々別の 氏

氏物語色紙(準)や、今回紹介する『源氏物語詞散』等は、そだ見出し得ていない」とするが、後に示す伝良恕法親王筆源がび上がってくるのではないか。島崎氏は「直接の実例は未かび上がったとを示唆する。色紙という媒体に因るところ成立していたことを示唆する。色紙という媒体に因るところあろうが、(たとえ絵が存在しなくとも) 詞のみでの享受があろうが、(たとえ絵が存在しなくとも) 詞のみでの享受が

ら、詞の抄出も絵画と同様に、歴史的な積み重ねを有する事 「源氏秘義抄」が伝える鎌倉六代将軍宗尊親王の屛風作成の 『源氏秘義抄』が伝える鎌倉六代将軍宗尊親王の屛風作成の 『源氏秘義抄』が伝える鎌倉六代将軍宗尊親王の屛風作成の の実例かと思われる。享受史を振り返ると、色紙については、 の実例かと思われる。享受史を振り返ると、色紙については、の実例かと思われる。

写本、一

軸。

卷子装。縦

23.0 cm

× 横 963.4

Cm

唐草文様

布

抄出資料を見渡すと、 なされていない。 存在する作品であっても、 分は等閑視されてきた。 体となって享受される例や、 しかし、先述のとおり、 美術史研究の一環であれば絵画部分の検討のみでも十分 文学研究の立場からは、 室町期から江戸期にかけての 絵のみの享受も当然あるが、絵と詞が 詞 従来の研究では、絵と詞が 絵のみに焦点が当てられ、 (抜書) 詞のみの享受の例 部分の総体的な把 重要な文字資料を蔑ろ 『源氏物 も確認され 詞の部 揃 握 は 語 いで

象と位置付けられる。

あるが、詞でも同様の現象が十分に想定可能であろうとの見目した研究の可能性を示す。絵に型があることは夙に有名で未紹介資料である『源氏物語 詞 散』を用いながら、詞に着本稿では、こうした先行研究の問題点を改善すべく、学会にする行為は致命的な見落としに当たるのではないか(誰の)。

## 『源氏物語詞散』の基礎的情報

通しのもと、その一端を紐解くこととする(注10

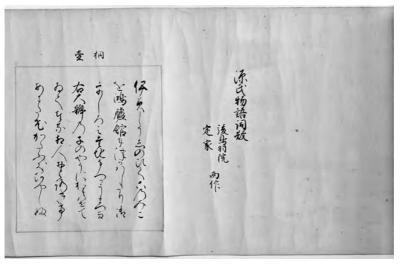
添の翻刻を参照されたい。 まずは、『源氏物語詞散』の書誌情報を示す。全体像は別

現在は奈良大学図書館に蔵されている(産ニ)。 書写は一筆で、江戸前~中期頃のものか。蔵書印等はなく、金箔地極彩色秋草図入見返し。料紙は楮紙。一部、破損あり。

付されていなかった可能性もある。 付されていなかった可能性もある。 付されていなかった可能性もある。しかしながら、末尾の「源真2】)。書名は内題により『源氏物語詞散』と銘し、「詞散」真2】)。書名は内題により『源氏物語詞散』とする(【写真1】)。外題はなく、内題は「源氏物語詞散」とする(【写真1】)。

とから、明らかにもとは色紙であったものと認められる。も正方形の枠が示され、末尾にも「色紙ちらし」の語があるこ『源氏物語』全五十四帖の抄出本文が、巻順に列挙される。

詞による『源氏物語』享受の一端(松本)



【写真1】『源氏物語詞散』冒頭



【写真2】『源氏物語詞散』末尾

P ずれにせよ、 もとの しくは、 色紙という性格上、もとの色紙が複数人の手によった可 十分に想定される。 色紙は装飾用に仕立てられたものであったと考えたい。 各巻の本文は様々な散らしで書かれていることからも、 色紙に記す際の書例集としての 色 紙に記す詞という性質は 動かないであろう。 側 面もあったか。 能性

統

0

既に 出は、 ず おそらく、 を用いたと捉えるべきであろう。絵に典型があったように、 いる各種の代表的な絵巻・絵画資料等と比較すれば、 源氏物語』に絵が無かったとしても、これまでに報告され を意識しつつ、抜く本文の増減や散らし方等によって、 本文であることが多い。 独自性を表現したのである。 れかとの対応が確認出来る。このことから、 ではなかったか。 抜き書き箇所は、 体的様相を伝える点が、 『源氏物語 源氏物語』の代表的な場面として認知され の絵部分に対応するものが大半であり、 詞にも典型があったと考えたい。 詞散 色 源氏絵に描かれる典型的場面 』の作成者が独自に選定したのではなく、 紙の詞のみを扱 具体的な傾向としては、 当該資料の最も大きな学術 当該資料も、 1, しかも散らし そういった一資 染筆者は、 たとえ『絵入 物語本文の抄 ている箇所 と対応する 『絵入源氏 必ずい 書き 各自 典型 的 価 7

定家が本資料の作者である旨が記されるが、 気には、 後鳥羽院 定家 両 作 ٤ 後鳥羽 後述する本文系 院と藤 原

置付けられ

えたい 本書の 散らし書きの書式 当該資料にある種の伝書としての性質が付与されてい 当該資料 が妥当であろう。ただし、 0) 傾 成立 注1200 向 の正統性や権威性を主張 また色紙への 一が鎌倉期とは到底考え難い。 この点は、 (散らし方) も含まれていよう。 抜き出される本文部 抜き書きという時代性を鑑みると、 後鳥羽院と定家に仮託する点は せんがための所作 後世 分のみではなく の偽りと考える であ たと捉

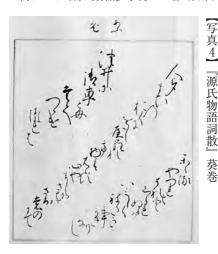
数行を書く場合が見られる。葵巻(【写真4】)・松風巻・ させる、さも詞書 行幸巻・竹川巻・浮舟巻では、 ように、散らさずに整然と書かれている。これは作品 れる。例えば、 なっている。 本文の内容とは全く異なりながら、 が詠者名、「かたち~ 形式が採られている。これが最も顕著に見えるのは にあたるための処置と考えられる。また、紅葉賀巻 (【写真3】)であり、「けむし~大殿の」が詞書、 散らし方に着目すると、 別の散らしとしては、 冒頭の桐壺巻は、唯一、写本への書写形態 (もしくは歌題)と和歌であるかのような 木也」が和歌、 いくつかの類型・特徴が見 和歌集や和歌懐紙を思い起こ 枠全体 といったように、 和歌を窺わせる趣向と を使 頭 明石巻 斜めに複 紅葉賀巻 公中将」 の冒 r V 抄出 出 頭 0

はなく、 像に難くない。 ような散らし方は、 和歌色紙での書方を踏まえた結果であることは、 室町後期以降、 本資料が独自に生み出 『古今和歌集』

霧巻・

橋姫巻<br />
・総角巻がこれに当たる。

【写真3】『源氏物語詞散』紅葉賀巻



ないまたのからまからまるからなったのからなったのではいまったのではからいまからまからないからいまからまるのではいかい

学蔵本の他に、宮内庁書陵部に同内容の典籍が蔵されている次に、伝本状況を確認する。管見の限りでは帰じ、奈良大

ある。

及んでいない。諸賢よりのご指摘ご教導を賜れれば、幸甚で

なお検討すべき課題であり、現段階では十分な調査・考究が

きかと思われる。散らし方や文字の配列順などについては、

おり、こういった資料との影響関係も考察の対象に含めるべ

稲田大学図書館九曜文庫蔵

歌を踏まえた、同志社大学図書館蔵『源氏八景絵巻』(#ミン)や早られる。現に、『源氏物語』享受資料の中には、瀟湘八景和

『源氏八景詞書』(注注)等が存在して

十分に考慮すべきであろう。また、絵に対する詞であると仮歌集』の色紙が散見される。そういった和歌色紙との関連も、

に想定するならば、瀟湘八景和歌を意識した書式かとも考え

[写真5] 『源氏物語詞散』藤裏葉巻

【写真6】『源氏物語詞散』藤袴巻

いろろいろでき

紙幅の都合上、すべての本文異同を取り上げることは出来な

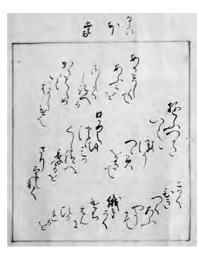
Tary som

祖本を同一にする関係と見做すに留めておきたい。 真7】)のように、行末尾の一字から二字が左横にずれてい めが散見される。次に示す藤袴巻(【写真6】)や蛍巻(【写 本の直接的な前後関係を規定することは難しい。現段階では も考えられるが、書陵部本にも独自異文や誤脱が存在し、両 ような事象からは、書陵部蔵本が奈良大学蔵本に先行すると たり、不自然に窮屈な文字詰めであったり、散らしの傾斜具 たものと判断される。奈良大学蔵本の書写状況は、良好では きて」とあってほしいところが、奈良大学蔵本では「露けき 較すると、奈良大学蔵本の誤脱が補える場合がある。例えば 色紙枠に合わせようとしたための痕跡と捉えられよう。この 合が下部では十分に確保されていない、といった具合である。 に加えて、奈良大学蔵本は、行末や色紙下部の不自然な字詰 なく、この他にも誤字・脱字等がまま見受けられる。これら 書陵部蔵本との比較により、書写の際に誤って書き落とされ すこしきて」と、「春を」の部分が見られない。この箇所は **藤裏葉巻(【写真5】)においては、詞が「露けき春をすこし** に関しては、ほぼ一致を見せる。そのため、両者の本文を比 蔵本とは異なる様相であるものの、字母・字配り・散らし方 最後に、抄出された詞の本文系統について、触れておく。

書陵部蔵本は、題や枠線の有無や装訂の面では、奈良大学本も明確に色紙形を意識した書写形態と認められる。

- 38 **-**

【写真7】『源氏物語詞散』蛍ミ



校合本=池横肖三大明吉穂徹証正榊枝保/宮尾為平大兼

端的な例として、桐壺巻での異同を一箇所示す(注写)。

岩/各陽麦国阿

いが、

 [たてまつる]
 肖三吉証正榊枝保//陽

 [たてまつる(るノ上カラりたるにヲ書く)に]
 /為/

 [たてまつりたるに]
 / 宮尾平兼岩/

 [本たるに]
 / 下

 [たてまつりたるには]
 /大/

号「証」)、大正大学蔵本(略号「正」)等が挙げられ、室町宮内庁書陵部蔵正徹本(略号「置」)、書陵部三条西家本(略見せる伝本としては、天理大学蔵肖柏本(略号「肖」)、日本を通観しても、独自異文を持つ箇所もあるが、多くの一致をを通観しても、独自異文を持つ箇所もあるが、多くの一致をの通り、大まかには青表紙本系統であると認定出来る。全体のがどうか、といった点で、各系統が特徴的に分かれる。右「たてまつる」か「たてまつりたる」か、また「に」を有す

なお、 依拠は想定しがたい。 合わせて用いた、もしくは、 能性や、 拠した等、 流 全体 布したとされる青表紙本本文と一 もとの の異同状況を踏まえると、 様々な要因が想定されよう。 色紙が作成される際に、 依拠した伝本が取り合わせ本であ 複数の染筆者が各々異なる本文 現存する特定一本への 致する傾 複数の資料を取り 向に ある。 った

同じく抄出本文を有している大阪府立大学図書館蔵 抜き書きの本文系統に関しては、 詞』に対する片桐洋一 氏の指摘が興味深 別資料ではあるも e V (注18) 〇 源 0) 氏 0 物

、稿者注:『源氏物語絵詞』の本文系統について検討

まえば、定家本系統の中の肖柏本・三条西家本と非常に 明らかにして来たのであるが、 ではなく、 上で)この い関係にあるというのが著しい特徴である。 現在一般的に用いられている飛鳥井雅康筆本の類 むしろそれと対立する本文と一致することを 源氏物語絵詞」 の本文が、 まとめて結論を言ってし 定家本系統 の中た

景とも連動する、 を見せることは、 異もあるが、 箇 た詞そのものの総体的・ 源氏物語詞散』と のみの話ではなく、 さらには同一 結果として、 重要な要素である。 偶然の一致ではあるまい。また、 場 『源氏物語絵詞』とでは、 面の本文であっても一 これらの抄出の作成 体系的な把握が希求されるのである。 ともに室町期に流布していた本文 だからこそ、 時期や文化的背 致しない 抄出 抄出され 単に本文 の長さや 等、 差

> 典型の どのように扱うかという各資料ごとの実相 かつ正確に浮かび上がるものと思わ かにすることで、 実態―そこには典型化 各資料の特質や資料間の の過程も含まれ れる。 距 離は、 の二点を詳ら より それ 崩 を

## 詞を抜き書きする資

明に分かるもの 本文のみが、 か分かるもの)と、 一分される。 詞 を抜き書きする資料には、 特定の形態を伴わずに書き出されたもの (散らし方等、 該当本文のみを示すに留まるも 具体的にどのように書 抜き書きの表現形態までも 0) いれた 出

料紙等、 これに当たる。絵画資料に付随するものも多い 物語詞散』のように特定の形態が意識されたと思しき資料 書き込まれたものも含まれる) 前 者は、 具体的な装飾や美 実際に色紙 形や扇面として残っている資 術的側 や、 面が端的に表れており、 本稿で扱ってい (注19)0 る 書法や 『源氏 が

体的な資料と言えよう。

先に触れた大阪府立大学図書館蔵 所の把握 まで梗 後者は、 概とし や 実際の享受形 依拠本文の検 て把握されてきた資 態は不分明ではあ 討に関しては、 『源氏物 料 0) るもの 語絵詞』や、これ 十分に機 部 等 が、 0 能する。 抄

下では、 源氏物語 詞 散 が 色紙による詞 の享受で

以

【写真8】紅梅文庫旧蔵 まろうちからして 過極ないもうだとはそろか うるけみとのはいまりちまい こうちんけいくれのころを 「源氏物語色紙形』 桐壺巻

【写真9】伝曼殊院良恕法親王筆 『源氏物語色紙

要珠尾皮無朝文山家门中的

からなってのろけれるころ

紅葉賀巻

を広範に考えていくこととする。 の比較・対照を行いながら、当該資料の相対的位置付けを示 したい。また、詞による享受自体が持つ本来的な意味・ た点を踏まえ、色紙形を一つの指標とし、複数の現存資料と

する。例えば、紅梅文庫旧蔵『源氏物語色紙形』の桐壺巻(【写 響関係は想定出来ないものの、共通点が見出せる箇所も存在 られる巻もある、といった具合である。資料間の直接的な影 較では、ほぼ同一である巻もあれば、全く異なる箇所が用い 出される物語本文は、『源氏物語詞散』を加えた三者での比 も、色紙形を意識した上での、散らし書きとなっている。抄 法によって詞が記される。紅梅文庫旧蔵『源氏物語色紙形』 霊元院宸筆で、やや縦長の色紙に、散らし書き等の様々な書 料として非常に有用である。高松宮家旧蔵『源氏詞抜書』は、 れる。これらは、全体像を把握する際、一つのまとまった資 抜書』(注記)や、紅梅文庫旧蔵『源氏物語色紙形』(注記)が挙げら ものとしては、国立歴史民俗博物館蔵高松宮家旧蔵『源氏詞 する特定の形式(慣例)に従ったものと思しい。 真8】)は、全色紙で唯一、散らしが行われていない。これは 源氏物語詞散』の桐壺巻での書法と同様であり、書法に関 色紙形の形態を採る資料のうち、『源氏物語』全帖に及ぶ

のとして残っている色紙をも、対象に含めるべきであろう。 源氏物語』全帖を残す資料に比して、(ある一つの巻のみを また、色紙への書法を考察する際には、実際に色紙そのも

便氏の中的をある

かかかっている

ちけるるかろう

ういくすると とからありいくて

写真10

伝未詳

源氏物語色紙

賢木巻



かんかいようないれる

【写真11】伝未詳『源氏物語色紙』澪標巻

実例の一部を示す。 握するには、十分に機能する。以下、架蔵資料により、そのうか。元の全体像は不明ではあるが、各巻の具体的様相を把これは、もとは揃いであったものが、分割された結果であろこす)色紙一枚として残存するものの方が、圧倒的に多い。

れる。 ると、 澪標巻の色紙であることを踏まえると、 を見せるのである。 同一の本文箇所を扱いながら、 介した『源氏物語詞散』紅葉賀巻の様相と比較しても、 は難しい。本資料の価値は、 面を書いたものであり、 いる。各種の絵画でもよく描かれる、 筆源氏物語注」として紹介されているが、 も目を惹かれる。 色紙であるが、 と大きく関わると考えられる。【写真10・11】は、 美術性であったと言える。この点は、色紙の装飾性という点 に書き表すのか、という点も、 【写真9】は、久曽神昇氏によって「伝曼殊院良恕法親王 文字としての表現にこそ存在すると思われる。 【写真11】では住吉社や舟の景が描かれており、 何らかの注釈書ではなく、 抄出本文は、 流麗な散らし書きとともに、下絵の豪華さに 抄出本文に直接関わる下絵ではないが、 左から右へと書かれ、 抄出本文の内容だけではなく、 抄出内容自体に独自性を見出すこと 散らしの方法や文字配置といっ 色紙創作上の重要な文芸性 色紙としては全く異なる趣向 色紙への抜き書きと判断さ 紅葉賀巻の代表的な場 意図的な下絵選択で 書式や形態を鑑み 右下がりとなって 伝未詳の どのよう 本稿で紹 これが ほぼ

【写真12】伝六条有和筆『源氏物語色紙』宿木巻



思われるが、装飾色紙に散らし書きがなされている点を以てであり、物語抄出という意味ではやや性質を異にするかとも

下絵入りの装飾等、色紙が総合芸術的に仕立てられていく様これらの事例が特異であるかもしれないが、筆遣い、散らし、

あったと窺える。【写真10】の下絵は、松か、杉であろうか。

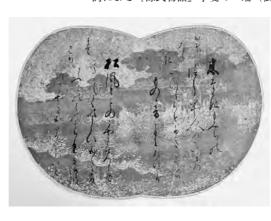
が見て取れる。【写真12】は、和歌のみを抜き書きしたもの

【写真13】『源氏物語短冊』各種は

調を抜き書きした資料群に含めるべき対象と位置付けたい。 司を抜き書きした資料群に含めるべき対象と位置付けたい。 記めた徳川美術館蔵土佐光則絵『源氏物語画帖』等の作成時 認めた徳川美術館蔵土佐光則絵『源氏物語画帖』等の作成時 認めた徳川美術館蔵土佐光則絵『源氏物語画帖』等の作成時 認めた徳川美術館蔵土佐光則絵『源氏物語画帖』等の作成時 別とも重なることには、大いに注目すべきであろう。なお、 現存する資料には、短冊や団扇形と、色紙以外の形態をとる ものもある(【写真13・14】)。これらも色紙同様、美麗な装 節を伴うことが多い。

えるならば、ここに『源氏物語』本文享受史上の新たな潮流なく、文字そのものとして美術的役割をも担っていた、と捉いる。この姿勢は、由緒ある証本や学説を伝えるだけではしたものである(産業)。詞が、単に物語内容を伝えるだけではしたものである(産業)。詞が、単に物語内容を伝えるだけではしたものである(産業)。詞が、単に物語のを伝えるだけではなく、本文の正統性や読解の正確これら抜き書きされた本文は、本文の正統性や読解の正確

# 【写真4】『源氏物語団扇詞』紅葉賀巻



事象については、改めて考究の俎上に載せるべきである。内容を伝える以外の意味を持ち、活発に再生産されていった訳ではないが、本稿で扱った諸資料のように、本文が、物語を指摘出来るのではないか。詞の抜き書きの全てが該当する

四、終わりにかえて

とで、 享受の掘り起こしが期待される。さらに詞が付いている絵画 ではない。作品享受の実相が、 果・指針を示すことが出来た。 料の見落としや、十分に調査や考察が及んでいない箇所も多 形の資料を中心に扱ってきた。 期に来たと思われる。この点こそが、文学研究側に求められ 度見直し、総体的に把握した上で、 作品についても、 ある。今後、詞への検討により、これまで埋もれていた作品 詞の享受実態の一端を紐解くことにおいては、 る(維語)。ただし、これまでほとんど目を向けられていなかった、 のではないか。抜き書きを行っている多種多様な資料を今一 また、抜き書きに関して、 新たな課題であろう。 稿では、 別角度から、 詞による『源氏物語』享受という問題 詞の選定やその書法という観点を用いるこ 当該資料作成の背景や過程を検証出来る 詞は、 扱えなかった形態の対象もあ 如実に表出した重要な資料で 管見の限りであ 相対的に位置付け直す時 単なる文字情報の羅列 ある程度の成 ったため、 を、

ると、歌書の枠すらも飛び越えるであろうか。美麗な装飾色勢物語』や『徒然草』の色紙形も確認出来ている。ややもす今歌や新古今歌等の和歌色紙をはじめ、散文作品であれば『伊色紙への抜き書きは『源氏物語』に限ったことではない。古今回対象としたのは『源氏物語』の享受資料であったが、

要があろう。今後の多角的な研究進展を待ちたい。すより大きな視点から、これらの装飾色紙の詞を捉え直す必ば、各作品ごとの独立した享受形態ではなく、文化現象といば、各作品ごとの独立した享受形態ではなく、文化現象といはを作品でとする、文化動向があったと捉えられる。とするならに隆盛が見られ、この時期に装飾を伴った色紙を新たに創り紙を用いるものであれば、室町末期(桃山期)から江戸前期

#### Ž

- (1) これに関しては絵巻の作成が最も早いものか。元永二年(一九) に白河院が中宮璋子へ絵巻作成を依頼したこと(『長秋己』) や、十二世紀前半の作とされる『源氏物語絵巻』(隆能源氏) に白河院が中宮璋子へ絵巻作成を依頼したこと(『長秋(1) これに関しては絵巻の作成が最も早いものか。元永二年(一)
- (3) 人下裕利『源氏物語絵巻を読む―物語絵の視界―』(笠間書院、小〇一一)が挙げられる。他にも、稲本万里子『源氏絵華書院、二〇一一)が挙げられる。他にも、稲本万里子『源氏絵葉書・論文が見られる。

8

- 近年の達成点と位置付けられよう。 泉書院、二〇一一)は、文学研究の観点から行われた絵巻研究の、一九九六)や、清水婦久子『国宝「源氏物語絵巻」を読む』(和3) 久下裕利『源氏物語絵巻を読む―物語絵の視界―』(笠間書院、

- については検討の余地を残すか。 については検討の余地を残すか。 「源氏物語」に通じた文化人がの参考書や手控えの類いであり、「原氏物語」ときる(片桐洋一「解選び、その部分の物語本文を詞書として抄出するとともに、絵と選び、将順洋一・大阪女子大学物語研究会編著『源氏物語絵詞―題」、片桐洋一・大阪女子大学物語研究会編著『源氏物語絵画作成とされていては検討の余地を残すか。
- おられたら、是非にご教授いただきたく、お願い申し上げる次第像を細かく検証することが出来なかった。詳細をご存じの先生が所を細かく検証することが出来なかった。詳細をご存じの先生が語国文』第51巻第2号、一九八二・二)。なお、当該論文は、紹語は、場に終詞色紙、等―」(『国
- 現在は稿者の架蔵に帰する。(7)久曽神昇『源氏物語断簡集成』(汲古書院、二〇〇〇)所収。

である。

「源氏秘義抄』には、以下のようにある。 『源氏秘義抄』には、以下のようにある。

りたやすくなんをくわへられかたりたはりてしゃうくんけにあり申いたしてしきしかたにうつせう寺のてんかはなその、さふなんとのてほんなりこのほんつなはちきのつほねなかとのつほねのふてことは、又ほうしや

なんどの手本なり。この本、伝はりて、 思はば、すなはち、紀の局、長門の局の筆、詞は又法性寺 露によりて、 御局は、これ、宮内卿家隆の孫なり。難ぜられける由、 先の二条の中納言の子息隠れて後将軍家の女房、 弁の局、長門の局、絵の奉行人まさたか、二条の兵衛の督 の殿下 (稿者注:藤原忠通)、花園左府 私校訂:当将軍、三品親王の屛風の色紙形の源氏の絵描き、 出して色紙形に写せり。たやすく難を加へられがたし。 絵作師ならびに奉行人、わきまへ申す。(中略)道々 ただ沙弥のふるまひを尽くして、約めて二十巻とす。 兵衛の監督、ならびに弁の局、長門の局の陳 将軍家にあり。 (稿者注:源有仁) 小宰相の 申 披

出談資料の詳細は、稲賀敬二「『源氏秘義抄』所載の仮名陳状―当該資料の詳細は、稲賀敬二「『源氏秘語絵巻第5号、正○○九・五)等を参照のこと。

ら取り扱う専論は見られない。な資料紹介に終始する場合が多く、抄出された詞を総体的視点かとの関係や作品成立の文化的基盤を述べるものもあるが、単発的との関係や作品成立の文化的基盤を述べるものもあるが、単発的

- (10) 絵と詞を有する、現存資料の大まかな見取りとしては、絵巻・10) 絵と詞を有する。
- (11) 請求番号:913.36/G72。
- 蔵源氏物語絵の紹介」(『同志社国文学』第84巻、二〇一六・三)(13)請求番号:721.2/G9211。当該資料は、岩坪健「同志社大学所(12)『源氏物語詞散』との書名も、この段階で付されたと考えたい。

にて報告されている。

- こと。 こと。 こと。 こと。
- (5) 『源氏物語詞散』もしくは『源氏一部色紙ちらし』の書名を行された伝本の存在も、大いに想定される。散』という書名が当初から付けられていなかった傍証ともなろうが『源氏物語抜書』であることは、先述したように、『源氏物語詞かの典籍名する資料は、管見の限り見当たらなかった。書陵部蔵本の典籍名に、『源氏物語詞散』もしくは『源氏一部色紙ちらし』の書名を冠に、『源氏物語詞散』もしくは『源氏一部色紙ちらし』の書名を冠に、『源氏物語詞散』もしくは『源氏一部色紙ちらし』の書名を冠に、『源氏物語詞散』を記述されている。
- )請求番号:267・740

一部には絵巻

なお、ここまでに取り上げた先行論以外にも、

- ac.jp/~yk\_kato/index.html)によった。 〇一)、同「源氏物語校異集成(稿)」(http://www2.itc.kansai-u.ac.jy/~yk\_kato/index.html)によった。
- (18) 前掲注 5。
- 中(四辻)季有による詞が書き込まれる。 日前に絵画部分に直接詞が書き込まれるものもある。前掲注10日第には絵画部分に直接詞が書き込まれるものもある。前掲注10日第には絵画部分に直接詞が書き込まれるものもある。前掲注10日第一部には絵画部分に直接詞が書き込まれるものもある。前掲注10日第一部には絵画部分に直接詞が書き込まれるものもあるが、

20) 例えば、宮内庁書陵部蔵

『先代御便覧』(請求番号:265·

- (A) 請求番号:H-600-1459。江戸前期写の一冊。小川剛生氏は、屏(A) 請求番号:H-600-1459。江戸前期写の一冊。小川剛生氏は、屏(A) 請求番号:H-600-1459。江戸前期写の一冊。小川剛生氏は、屏

架蔵。写本、一冊。『女房三十六人哥合画賛』と合綴。

江戸中

- 予定にある。 うしの様相を把握可能な資料である。詳細については、別途報告がら、散らし書きにて示す。『源氏物語詞散』同様、具体的な散期から後期にかけての成立か。各巻の詞のみを、色紙を意識しな
- る。 められる。本稿で紹介した諸資料と同時期の資料ということになめられる。本稿で紹介した諸資料と同時期の資料ということになる。一番右の短冊は、青蓮院宮尊順法親王(阋~뗺)の真筆と認
- (4)この要因の一端には、膨大な『源氏物語』を全て書写する(も大物語』の本文(テキスト)を新たな形態で作成する行為には、既大物語』の本文(テキスト)を新たな形態で作成する行為には、既大物語』の本文(テキスト)を新たな形態で作成する行為には、既大の古筆切等への対抗意識、つまり全く新しい価値ある芸術作品を削いる。ことも、指摘しておきたい。
- (『記憶の中の源氏物語」(三田村雅子氏が扱った国立歴史民俗博物館蔵伝伏見な) 例えば、三田村雅子氏が扱った国立歴史民俗博物館蔵伝伏見な) の『源氏物語抜書』(三田村雅子「「抜書」は王者のふるまい」(国文学研究資料館編『古典籍研究ガイダンス 王朝文学を読むために』、笠間書院、二〇一二))等は、横長の打曇料紙を使用してめに』、笠間書院、二〇一二))等は、横長の打曇料紙を使用してめに』、笠間書院、二〇一二))等は、横長の打曇料紙を使用してめた。 (記述を) がった (記

します。先生、ありがとうございました。るとともに、謹んで哀悼の意を表し、先生のご冥福を心より祈念【付記】過日急逝された、恩師加藤洋介先生に、深く御礼申し上げ

### 『源氏物語詞散

凡例

・奈良大学図書館蔵『源氏物語詞散』(請求番号913.36/G72)を翻刻した。

ない。

底本の文字配置や改行については、 略字等は通行の字体で示した。 翻刻に際して、仮名はすべて通行のひらがなに統一した。漢字については、一部新字体に改めた箇所がある。また、異体字・

可能な限りこれを反映させた。ただし、文字の大きさについては、これを反映させてい

(表紙見返し)

翻刻

壺 桐

あまた、ひかたふきあやしふ ゐて奉る相人おとろきて 右大弁の子のやうにおもはせて

源氏物語詞散 後鳥羽院

両作

木 は、

なふ らき

きほへる

菊いとおもしろく

うつろひ

わたりて

うつつ せみ

うしろみたちてつかうまつる

を鴻臚館につかはしたり御

いみしうしのひてこのみこ

いりに

いふまて

**暁かたになりにけれは法華三昧** 

をこなふ堂の懺法のこゑやま

おろしにつきて聞えくるいと たうとく瀧のをとに

ゐ た ら ん

ひるより にしの わたらせ 御かたの

みはやと やをら す たい のれてみ おもひて あゆ

こうたせ

給ふと

つゝ しり

よしなと

うたふ 笛とり ふところなり

もみちの

えたも なさけ

たる

いてき

かほ 夕ならひ

おはれと みたれ

なけな

こかし まいらせよ たるを

惟光の

しろきあふきの とらせ とて 門あけて たれは

つらす

わか 紫

ふき

たり

ひゝき

まよふるで 涙もよほす

瀧の音かな

**—** 49 **—** 

紅の葉 賀

はな 末路ならひ

波をそまひたまふける けむしの中将は青海 かたには大殿の かたちようい人には かたはらのみやま木也 たちならひては 頭中将 ことなるを なを花の

御 さ くり

あふ ひ

の花 宴

た 御 つった も け つけは まをし / いしそれな は ねみぬられる か事たしるれと しなりき こ

ふ 嬉 と て く いとわかうおかしけ とらへ 人とはきこえぬ おほろ月夜に なきと うちすして さまにくる

ちる 花 里

さか 木

忍 郭 公 ぬ かたらひしかたらひし かへり ほと、きすなきてわたる 御車をし て | きこえかほなれは れいの | 始え | -

ー しるへにて しるへにて こそ を いかにまかへて おれるさか 神垣はしるしの杉も |

石 明

磨 須

月毛の かけれ 月毛の かけれ こまに 時のまも わかこ みむ ふる おしき入江の 別ふとちみまほしき入江の 別かけもまつこひしき人の 御ことをおもひて聞え給ふに やかてむまひ(きすきてをも ぬへく おほす

雁の 涙の 女 つらね こほる、 こひし て を さった かき 人 く き なく声 かき 人 く き がちの はらひ の がちの はらひ の がちの はらひ の かめ はろき に かめ はへ給へ かめ はへ給へ るは るは るは るは るるさとの

きよるも

つくしを

おり ひとり こちて 御さきの 給へ なを 馬のむちして はらひつく たつねても ふかき われこそ よもきの もとの とはめ 入奉る みちも なく

端ちかう 端ちかう っちなかめ うちなかめ さまなから たに おとろか けはひ さすは いとめやす いかて し あれたる かは くみなの やとに ちかうな やとに ちかうな

合 絵

やせき

その日とさためて俄なるやうなれとをかしきさまにはかなうしなしておまし 左右のはせて まいらせ給ふはせて まいらせ給ふれ南かた ( 女房のわかれて さふらひさふらふ

雲 薄

風松

がまはいはけなく 御さしぬきの すそに したひきこえ給ほとに とにもいて給へけれは たちとまりて いとあはれと と を め かまさ

音初ななられ

かつら

しや よる事 しや ふる事 しや はなの に ませ はなの に ませ こつたひ て めつら たにの とと ふるす よい とへる ま、 とへる

ならひ てふ こならひ ほ \_\_\_\_\_ わたる うら、か つり おもしろ さえ なに ほ ほる ルガ・き、(\*\*) 池の水鳥も そこはかと なく はなやかに 鳥のかく 火 ならひ ならひ とこ ー か、り火に 恋の煙 こそ ちかき い し ふ し の よには またえせぬ なり なり れ 御まへにてもの やうの いて、す、み給ふひむかしの釣殿に さふらひ給 さふらひて をかまた さふらひて より 奉れる き ならひ ならひ みゆ

わけって 蔵人の左衛門尉を御使にて むしの させ おろ 雪ふかきをしほの山に ことも 露かはせ なり きし一枝 ふるき さやかならぬ たて あとをも たつきしの まつらせ給 けふはたつねよ いつれともなく 明くれ をかし すかたは わらはへ

柱 ま き はかまならひ

さうしみはいみしう思ひ との、 より臥給へりと らうたけに より臥給へりと うしろに 俄に みる程に うしろに 俄に おき おりて おほき あかりて おほき なる いかけ このした なりつる たまふ 火とりをとり

らにの花のいとおもしろきを もたまへりけるをみすのつまより さし入てこれ御覧すへき おなし ゆへありてとてとみにも の、 ゆるさても給へれは 率つる、 うつたへに思ひも ふち よらて はかま とり給 あはれは 御袖をひき かけよ

う はら の か 検

紫にかことは 露けき なか はな すこし さか はな すきて はなのもちな 松より すきて はなのもちな 松より すきて はなのはいし給 けれ あんけんと はいし給 けれ あんり から さまな 松より から はいしん はいしん さま なとくけしき けんしき はいしん さま とくけんしき けんしき はいしん さま とも ないしん はいしん さま とも ないしん はいしん さまり いとよしあり

下 同

菜 若 上

かむの君も いとよく わか葉 ねひ おす ものく 野へ ものく い松を けそひ ひき けそひ でれて みる いはねを かひある いはねを かひある いけるかな まへり 笛 よこ

は木 かし

うちやすみ 申させ給へは たると人々して 忍やかに 物かたりし給

やをらいて、この侍従と さもしり給はす このひしりと かたらひ給

霧 夕 ならひ

-かけよ 夕 り さ け かす の る に 

はちす葉 御す、り おな さし うてなと して うてなと して 契り をき かう染 をき かう染 をき かう染 かかる かふる、 しき 

ろ し ほ ま

や たか ふませ

せ ちと世 いたみ にしつ なかり なを

かり こ三人 かりなけ こ三人 して 一

のり Z

だらす うら、かに 思ひ おもし ふかき から もの なきんさへ 仏の おはす なきんさへ 仏の おはす なきんさへ 仏の おはす をよひの十日なれは なかりにて空の けしきなとも

くれなゐ とはすや まつ鶯の まつ鶯の こ、ろありて風のにほはす -をま た、

御子衛門のかみ これかれに あまた いさなひ ましり なと

句 ふ

みや

橋 姫

琵琶を さきて はち をきて

たけならひ か は

おりしも少将侍従の君の 御さうしにきたりけるを うちつれていて給ふに 大かた人すくな なるに より のそき

まき あけ

まき | 屏風を やをら いり給ぬ いとむく つけう なから 入給り こき ひこ へたて かい、るきと めつら かなさる かなさる

りき やと さは らひ 御まへに まつけふはこの花一枝 世のつねの垣ねに匂ふ花ならは こ、ろのま、に折てみましを よみ申さしめ 君にとて のたまは おりて つねに たまへと おもしろきえたを あまたの春を すれは 御いらへきこえ おりてまいり給へり わすれぬ はつわらひ ゆるすと つみしかは させて かな あつ 浮 舟 絵なと 年ふともかはらんものか 橘のこしまの色はかはらしを このうきふねそ行ゑしられぬ 小嶋かさきに とり 女もめつらしからんみち いてさせ まへる 右近に こと葉 ほかけ よませ さら のやうにおほえて ちきるこゝろは むかひ も て たちはなの . おかし 也けし かけ ろう 習 手

ー うた けう あ し わたる やとに ひとり こち かよ たまふ おまへちかき は、 なつかしき 所 つ け る こ た る かと田の わかき女もかまねひ ほと、 ふた声 橘の香の はかり に きす

けはひこと人には似ぬ心ちたれはあれにしあらてゐ給る几丁のもとにをしよせ奉り

そこもとによりて

夢の 浮橋

. の ひ文<sup>君</sup>あ たて さき またせて さ おいりなむと 給はりて をして かくうとく 心うしと思ひていそく たてまつりつ

以上源氏一部色紙ちらし